

VERORDENING (EG) Nr. 117/2004 VAN DE COMMISSIE

van 23 januari 2004

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1628/2003 tot instelling van voorlopige antidumpingrechten op grote regenboogforellen uit Noorwegen en de Faeröer

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1972/2002 ⁽²⁾ (de „basisverordening”), en met name op de artikelen 7 en 8,

Na overleg met het Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

VERBINTENIS

- (1) De Commissie heeft bij Verordening (EG) nr. 1628/2003 ⁽³⁾ (de „voorlopige verordening”) voorlopige antidumpingrechten op grote regenboogforellen uit Noorwegen en de Faeröer ingesteld.
- (2) Na de vaststelling van de voorlopige antidumpingrechten hebben twee groepen medewerkende ondernemingen op de Faeröer, te weten i) P/F PRG Export met de gelieerde producent P/F Luna en ii) P/F Vestsalmon met de gelieerde producent P/F Vestlax (hierna „de ondernemingen” genoemd), prijsverbintenissen aangeboden overeenkomstig artikel 8, lid 1, van de basisverordening. Hierin verklaren zij het betrokken product te zullen verkopen tegen prijzen die minstens hoog genoeg zijn om de schadelijke gevolgen van de dumping weg te nemen.
- (3) Tevens zullen de ondernemingen de Commissie regelmatig voorzien van gedetailleerde informatie inzake hun export naar de Gemeenschap en de wederverkoop van het betrokken product door betrokken partijen in de Gemeenschap. Dit houdt in dat de Commissie de prijsverbintenissen efficiënt kan controleren. Voorts is de verkoopstructuur van deze producenten/exporteurs van zodanige aard dat de Commissie het gevaar voor ontduiking van de overeengekomen verbintenissen beperkt acht.
- (4) Met het oog hierop zijn de verbintenissen aanvaardbaar.
- (5) Teneinde de Commissie in staat te stellen doeltreffend toezicht te houden op de naleving van de verbintenissen door de betrokken ondernemingen, wordt bij de indiening van het verzoek tot het in het vrije verkeer brengen bij de bevoegde douane instanties, de vrijstelling van het antidumpingrecht afhankelijk gesteld van de overlegging van een factuur die ten minste de in de bijlage bij deze verordening vermelde gegevens bevat. De douane heeft dergelijke gedetailleerde informatie nodig om met de

vereiste nauwkeurigheid te kunnen nagaan of de zendingen met de handelsdocumenten in overeenstemming zijn. Wanneer een dergelijke factuur niet wordt overgelegd of niet in overeenstemming is met de bij de douane aangebrachte goederen, wordt het desbetreffende antidumpingrecht verschuldigd.

- (6) Indien een verbintenis niet wordt nageleefd of wordt ingetrokken dan wel indien het vermoeden bestaat dat een verbintenis niet wordt nageleefd, kan overeenkomstig artikel 8, leden 9 en 10, van de basisverordening een antidumpingrecht worden ingesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Het volgende artikel wordt toegevoegd aan Verordening (EG) nr. 1628/2003:

„Artikel 2

1. De verbintenissen die de hieronder genoemde ondernemingen in het kader van deze antidumpingprocedure hebben aangeboden, worden aanvaard. Het betrokken product dat door deze ondernemingen is vervaardigd en dat onder opgave van de volgende aanvullende Taric-code rechtstreeks wordt uitgevoerd (dat wil zeggen verzonden en gefactureerd) naar een onderneming in de Gemeenschap die als importeur optreedt, wordt vrijgesteld van het bij artikel 1 ingestelde recht, mits aan de voorwaarden van lid 2 is voldaan.

Land	Onderneming	Aanvullende Taric-code
Faeröer	P/F PRG Export en de gelieerde producent P/F Luna, FO-510 Gøta	A474
Faeröer	P/F Vestsalmon en de gelieerde producent P/F Vestlax, Postbus 82, FO-410 Kollafjörður	A475

2. De in lid 1 bedoelde goederen worden van het recht vrijgesteld mits:

- a) bij de douane van de lidstaten een handelsfactuur wordt overgelegd die ten minste de in de bijlage vermelde gegevens bevat wanneer de goederen voor het vrije verkeer worden aangegeven; en
- b) de bij de douane aangegeven en aangebrachte goederen nauwkeurig overeenstemmen met de omschrijving op de handelsfactuur.”.

⁽¹⁾ PB L 56 van 6.3.1996, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 305 van 7.11.2002, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 232 van 18.9.2003, blz. 29.

2. Artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1628/2003 wordt „artikel 3”.
3. Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1628/2003 wordt „artikel 4”.
4. De bijlage bij deze verordening wordt toegevoegd aan Verordening (EG) nr. 1628/2003.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 23 januari 2004.

Voor de Commissie
Pascal LAMY
Lid van de Commissie

BIJLAGE

Gegevens die moeten worden vermeld in de in artikel 2 bedoelde handelsfactuur

Gegevens die moeten worden vermeld in de handelsfactuur die de voor invoer in de Gemeenschap bestemde grote regenboogforellen vergezelt waarop de verbintenis betrekking heeft:

1. De titel „COMMERCIAL INVOICE ACCOMPANYING GOODS SUBJECT TO AN UNDERTAKING”.
 2. De naam van de in artikel 2, lid 1, vermelde onderneming die de handelsfactuur heeft opgesteld.
 3. Het nummer van de handelsfactuur.
 4. De datum van afgifte van de handelsfactuur.
 5. De aanvullende Taric-code waaronder de in de factuur vermelde goederen aan de grens van de Gemeenschap worden ingeklaard.
 6. Een nauwkeurige omschrijving van de goederen, met inbegrip van:
 - het productcodenummer (PCN), d.w.z. 1 of 2,
 - de beschrijving van de goederen die overeenkomen met het PCN (dus „PCN 1: grote regenboogforellen, gekoeld of vers, met kop”, „PCN 2: grote regenboogforellen, bevroren, zonder kop”),
 - het productcodenummer van de onderneming (indien van toepassing),
 - de GN-code,
 - de hoeveelheid (in kg).
 7. De verkoopvoorwaarden, met inbegrip van:
 - de prijs per kg,
 - de betalingsvoorwaarden,
 - de leveringsvoorwaarden,
 - het totale bedrag aan kortingen en rabatten.
 8. De naam van de onderneming die als importeur optreedt en die de rechtstreekse ontvanger is van de factuur.
 9. De naam van de werknemer van de onderneming die de factuur heeft opgesteld alsmede de hiernavolgende ondertekende verklaring:

„Ondergetekende bevestigt dat de verkoop voor rechtstreekse uitvoer naar de Europese Gemeenschap van de goederen waarop deze factuur betrekking heeft, plaatsvindt in het kader en onder de voorwaarden van de verbintenis die werd aangeboden door [bedrijf] en aanvaard door de Europese Commissie bij Verordening (EG) nr. 117/2004. Ik verklaar dat de in deze factuur verstrekte informatie juist en volledig is.”
-